



# NORMALIZAÇÃO E PADRONIZAÇÃO BIBLIOGRÁFICA

**Luciana Danielli de Araujo**

CTIC / ICICT / FOCRUZ

**03 de outubro 2016**

# O QUE É NORMALIZAÇÃO?

“Atividade que estabelece, em relação a problemas existentes ou potenciais, prescrições destinadas à utilização comum e repetitiva com vistas à obtenção do grau ótimo de ordem em um dado contexto”.

✦ [http://www.abnt.org.br/home\\_new.asp](http://www.abnt.org.br/home_new.asp)

# QUAIS SÃO OS OBJETIVOS DA NORMALIZAÇÃO?

- ✦ Garantir a veracidade e segurança das informações;
- ✦ Proteger os direitos autorais de cada autor;
- ✦ Facilitar a circulação de informações em diversas fontes de informação (primárias, secundárias ou terciárias);
- ✦ Evitar a duplicidade de fontes, permitindo uma padronização;
- ✦ Destacar a relevância dos periódicos científicos.

# Qual a diferença entre normatizar e normalizar?

**Normatização:** é o ato de criar normas. A normatização visa a criação de normas, enquanto a normalização é o processo de aplicação das normas, com o intuito de facilitar o acesso a qualquer atividade específica.

**Normalização:** é a aplicabilidade da normatização. Tem como atividade central, estabelecer normas, uniformizar e padronizar.

# ABNT - ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TÉCNICAS

Órgão responsável pela normalização técnica no Brasil, fundada em 1940 para fornecer a base necessária ao desenvolvimento tecnológico. É uma entidade privada, sem fins lucrativos, reconhecida como Fórum Nacional de Normalização.

# NÍVEIS DE NORMALIZAÇÃO

- ★ “As normas nacionais são normas técnicas estabelecidas por um organismo nacional de normalização para aplicação num dado país. No Brasil, as normas brasileiras (NBR) são elaboradas pela ABNT, e em cada país, normalmente, existe um organismo nacional de normalização”.

[http://www.normalizacao.cni.org.br/normas\\_tecnicas\\_nacionais.htm](http://www.normalizacao.cni.org.br/normas_tecnicas_nacionais.htm)

# Uso da Referência e da Citação na Normalização Bibliográfica

- ★ A referência, “fixa a ordem dos elementos das referências e estabelece convenções para transcrição e apresentação da informação originada do documento e/ou outras fontes de informação”.

[http](http://www.abntcatalogo.com.br/norma.aspx?ID=1825)

[://www.abntcatalogo.com.br/norma.aspx?ID=1825](http://www.abntcatalogo.com.br/norma.aspx?ID=1825)

- ★ A citação é a “menção de uma informação extraída de outra fonte”.

<http://www.abntcatalogo.com.br/norma.aspx?ID=2074>

# NÍVEIS DE NORMALIZAÇÃO

- ★ **Normas Nacionais de Outros Países** - Na página da WSSN - World Standards Services Network organização que congrega com os organismos nacionais de normalização membros da ISO, onde se pode, na maioria dos casos, fazer consultas e obter informações adicionais.



# OUTRAS TIPOS DE NORMAS

- **AFNOR** - Association Française de Normalisation (França)
- **APA** - American Psychological Association (Estados Unidos)
- **CBE** – Council of Biology Editors (Council of Science Editors)
- **CHICAGO** – University of Chicago Press (Estados Unidos)
- **DIN** - Deutsches Institut für Normung (Alemanha)
- **MLA** – Modern Language Association (Estados Unidos)
- **VANCOUVER** - (Estados Unidos)
- **ISO** - International Organization for Standardization (Suíça)

# REFERÊNCIA - CONCEITO

É o conjunto padronizado de elementos descritivos, que permite a identificação de publicações, no todo ou em parte. Esses elementos podem ser essenciais ou complementares, devem ser apresentados em sequência padronizada e são extraídos do documento que estiver sendo referenciado.

**Veja também:**

[http://pt.wikipedia.org/wiki/Refer%C3%Aancia\\_bibliogr%C3%A1fica](http://pt.wikipedia.org/wiki/Refer%C3%Aancia_bibliogr%C3%A1fica)

The background features a dark blue field with several large, semi-transparent gears of varying shades of blue. On the left side, there is a vertical strip with a colorful, abstract, and textured appearance, possibly representing a film strip or a collage of various colors and patterns.

# ESTILO VANCOUVER

# ESTILO VANCOUVER - HISTÓRICO

1978 – Vancouver – Reunião de profissionais (editores) da área biomédica - Grupo Vancouver

Definir diretrizes na formação de um padrão aos originais submetidos as revistas que incluem formatos de referências desenvolvidos pela NLM.

Evolução - International Committee of Medical Journal Editors – reuniões anuais

<http://www.icmje.org/>

# ESTILO VANCOUVER

- ✦ Elaborada para área da Saúde.
- ✦ Atualizações: 1997, 1999, 2000, 2001, 2003 (revisão e reorganização de todo o documento) , 2005 e 2009, 2010 e 2013.
- ✦ As seções iniciais abordam os princípios éticos relacionados ao processo de avaliação, questões editoriais, melhoria e publicação de originais e as relações entre os editores, autores, revisores, e meios de comunicação e as últimas seções abordam os aspectos mais técnicos da preparação e submissão de originais.



# Organizações dedicadas à instruções de editoria científica no padrão VANCOUVER

- ★ **World Association of Medical Editors (EUA)**
- ★ **Council of Science Editors (EUA)**

# COMO IDENTIFICAR UMA REFERÊNCIA NO PADRÃO VANCOUVER

Autor

Título

Lima NT, Santana JP (orgs.). Saúde coletiva como compromisso: a trajetória da Abrasco. Rio de Janeiro: Editora Fiocruz, Abrasco; 2006.

232p.

Subtítulo

Imprenta

Páginas

Autores

Título do artigo

Lüchmann LHH, Rodrigues J. O movimento antimanicomial no Brasil  
Ciênc saúde coletiva abr. 2007; 12(2): 399-407.

Título do periódico

Mês

Ano

Volume

Número

Páginas

# ESTILO VANCOUVER – endereço

[http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform\\_requirements.html](http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html)



# Bases de Dados de apoio à padronização e normalização

NLM

Pubmed - <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed>

Journal Catalog <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/nlmcatalog/journals>

BIREME

LILACS <http://lilacs.bvsalud.org/>

Portal de Revistas Científicas <http://portal.revistas.bvs.br/?lang=pt>

# Exercícios

**Normalize os seguintes documentos:**

- ❖ **um blog**
- ❖ **um artigo com DOI**
- ❖ **Uma dissertação ou tese**

# Como Elaborar a Padronização Seguindo o estilo Vancouver

## **Blog:**

Oliveira AJA. Por dentro da ciência. [Internet]. São Carlos (SP): Adilson J A de Oliveira. [acesso em 15 jun. 2009] Disponível em: <http://pordentrodaciencia.blogspot.com/>

## **Artigo de Periódico com DOI:**

Kurazo MOA, Naiff RH. Aspectos reprodutivos e dieta alimentar dos ninhegos de *Rhinoptynx clamator* (Aves: Strigidae) no campus Marco Zero da Universidade Federal do Amapá, Macapá-AP. Acta Amaz. 2009 mar; 39(1):221-224. doi: 10.1590/S0044-59672009000100024

## **Dissertação ou Tese:**

Aguiar MP. Programa de ansiedade e depressão: o desenvolvimento da psiquiatria biológica no Instituto de Psiquiatria da Universidade Federal do Rio de Janeiro (1984-1998). [Tese] Rio de Janeiro: Fundação Oswaldo Cruz. Casa de Oswaldo Cruz; 2014. 275f.



**Obrigada!**

*luciana.danielli@icict.fiocruz.br*